

REF : 174544

Importé par / Imported by / Importado por / Importiert von :

JJA

4 rue de Montservon

95500 Gonesse

France

5five
Simply Smart

FR

INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

Fonctionne avec 2 piles LR03/ AAA / Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées / Insérer les piles en prenant garde de respecter la polarité des piles indiquée dans le boîtier / Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit / Retirer les piles usagées du boîtier / Retirer les piles avant de mettre le produit au rebut / Retirer les piles, si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée / Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

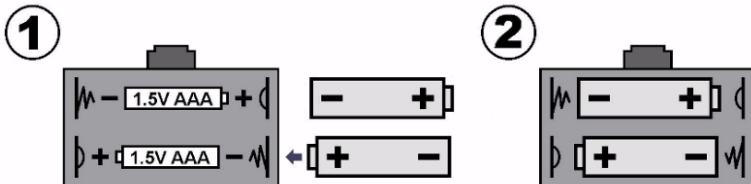
Le nettoyage et les opérations d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf ceux de plus de 8 ans et sous surveillance.

DONNÉES TECHNIQUES / CARACTÉRISTIQUES

- Capacité : Min 3kg – Max 150 kg / Min 6.6 lb – Max 330 lb / 0ST:6.6 LB - 23ST:8LB
- Précision : 0,1kg / 0.1 lb
- Pile : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)
- Écran : LCD

MISE EN PLACE ET REMPLACEMENT DES PILES

- Retirer le couvercle du compartiment des piles.
- Retirer les piles usagées et insérer des piles neuves en prenant garde à respecter les polarités + / -.
- Refermer le couvercle.



FOCTION



	Choix de fonction : kg / lb / lb St
	Mesurer le poids en « kg »
	Mesurer le poids en « lb »
	<i>Please add the explanation of certain modes</i>
Lo	Les piles sont faibles. Remplacer les piles dès que possible.
Err	Surcharge de la balance

UTILISATION ET MAINTENANCE

- Posez la balance électronique sur une surface plane et stable.
- Pour allumer la balance électronique, montez dessus ou appuyez sur le bouton « UNIT ».
- Appuyez sur le bouton « UNIT » pour sélectionner le mode de poids « kg / lb / lb St ». Le mode sera conservé pour les futures utilisations jusqu'à ce que les piles se déchargent ou qu'il y ait un changement de mode.
- Montez sur la balance électronique et attendez l'affichage sans bouger. Le poids mesuré s'affichera après 2 clignotements.
- La balance électronique s'éteindra automatiquement après ~10 s sans poids et sans appuyer sur le bouton.
- Le poids maximum supporté par la balance électronique est de 150 kg.
- Pour prolonger la durée de vie de la balance électronique, ne l'exposez pas à l'humidité, à la chaleur ou au froid.
- Votre nouvelle balance électronique est un instrument de précision. Manipulez-la avec soin. Ne la laissez pas tomber et ne la cognez pas contre d'autres objets.
- Si la surface de votre balance électronique est sale, nettoyez-la avec un chiffon doux ; n'utilisez pas de détergent chimique et ne laissez pas d'eau s'infiltrer dans l'appareil.
- Si l'affichage de poids est inexact, vérifiez que les piles sont correctement installées. Si votre balance électronique n'est pas utilisée pendant plus de 2 semaines, il est conseillé de retirer les piles pour éviter tout risque de fuite ou de corrosion des points de contact. Si les piles sont usagées, remplacez-les par des piles neuves.



Les produits électriques / piles ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Les piles doivent être éliminées de façon sûre.

EN

INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

Uses 2 batteries LR03/AAA / Non-rechargeable batteries must not be recharged / Insert the batteries being careful to respect the polarity of the batteries indicated in the box / The terminals of a battery must not be short circuited / Remove the used batteries from the box / Remove the batteries before disposing of the product / Remove the batteries if you do not use the product during a prolonged period / In the event leaks occur with the batteries, and the liquid (electrolyte) touches the skin, immediately clean with water and soap or neutralise with a mild acid like lemon juice or vinegar If the liquid comes into contact with the eyes, immediately rinse with clear water for at least 10 minutes, then consult a doctor.

This appliance can be used by children over the age of 8 and by people whose physical, sensorial or mental capacities are reduced or people lacking experience or knowledge if they are correctly supervised or if instructions relating to the use of the appliance safely have been given to them and if the risks incurred have been understood. Children must not play with the appliance.

Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless over the age of 8 and under supervision.

PUTTING IN AND REPLACING BATTERIES

- Remove the lid of the battery compartment.
- Remove the used batteries and insert new batteries ensuring you respect the + / - polarities.
- Reclose the lid.

FUNCTION



	Choice of function: kg/lb/lb St
	Measure the weight in “kg”
	Measure the weight in “lb”
Lo	The batteries are low. Replace the batteries as soon as possible.
Err	Scales overload

TECHNICAL DATA/CHARACTERISTICS

- *Put the electronic scale on a flat, stable surface.*
- *To switch on the electronic scale, stand on it or press the « UNIT » button.*
- *Press « UNIT » button to select the weight mode « kg / lb / lb St ». The mode will be kept for further use until low battery or other selection of mode.*
- *Stand on the electronic scale and wait for the reading steady. The measured weight will be displayed after 2 flashing.*
- *The electronic scale will be automatically switched off without weighting or pressing the button after ~10s.*
- *The maximum weight supported by the electronic scale is 150kg.*
- *To prolong the electronic scales' life span, do not expose them to humidity, heat or cold.*
- *Your new electronic scale is a precision instrument. Handle them carefully. Do not drop them & do not knock them against other objects.*
- *If the surface of your electronic scale is dirty, clean it with a soft cloth; Do not use a chemical detergent & do not let water get inside the appliance.*
- *If the reading obtained is inaccurate, check that the battery is correctly installed. If your electronic scale must remain unused for more than 2 weeks, it is advised to remove the batteries to avoid any risk of leakage or corrosion of the points of contact. If the batteries are used, replace them with new batteries.*



Electrical products / batteries should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling. Batteries must be disposed of safely..

PT

GUARDE AS INFORMAÇÕES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

Utilizar 2 pilhas LR03/AAA / As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas / Insira as pilhas respeitando a polaridade das mesmas indicada no compartimento / Os terminais de uma pilha não deverão ser colocados em curto-circuito / Retire as pilhas usadas do compartimento / Retire as pilhas antes de se descartar do produto / Retire as pilhas se não usar o produto durante um período prolongado / No caso de existirem fugas nas pilhas e o líquido (eletrólito) entrar em contacto com a pele, limpe imediatamente com água e sabão ou neutralize com um ácido suave, como por exemplo, sumo de limão ou vinagre Se o líquido entrar em contacto com os olhos, enxague imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos e depois consulte um médico.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência nem conhecimentos, se forem corretamente supervisionadas ou se tiverem recebido informações relativamente à utilização segura do aparelho e se tiverem compreendido os riscos que daí advêm.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e as operações de manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem idade superior a 8 anos e supervisão.

DADOS TÉCNICOS/CARACTERÍSTICAS

- Capacidade: Mín 3 kg – Máx 150 kg/Mín 6,6 lb – Máx 330 lb/0ST:6.6LB - 23ST:8LB
- Precisão: 0,1 kg/0,1 lb
- Pilha: 2 x 1,5 V (LR03/AAA)
- Ecrã: LCD

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO E SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

- Retire a tampa do compartimento das pilhas.
- Retire as pilhas usadas e insira as pilhas novas respeitando as polaridades + / -.
- Feche novamente a tampa.

FUNÇÃO



	Escolha da função: kg/lb/lb St
	Medir o peso em “kg”
	Medir o peso em “lb”
Lo	As pilhas estão fracas. Substitua as pilhas logo que possível.
Err	Sobrecarga da balança

UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

- Coloque a balança eletrônica sobre superfície plana e estável.
- Para ligar a balança eletrônica coloque-se sobre a mesma ou prima o botão “UNIT” (unidade).
- Prima o botão “UNIT” (unidade) para selecionar o modo de peso “kg/lb/lb St”. O modo será mantido nas próximas utilizações até que as pilhas estejam fracas ou que seja selecionado outro modo.
- Coloque-se sobre a balança eletrônica e não se mova enquanto aguarda pela leitura.
- A balança eletrônica desliga-se automaticamente se não estiver a ser usada ou se não se pressionar o botão após ~10s.
- O peso máximo suportado pela balança eletrônica é 150 kg.
- Para prolongar o tempo de vida útil da balança eletrônica, não a exponha a humidade, calor ou frio.
- A sua nova balança eletrônica é um instrumento de precisão. Manuseie-a com cuidado. Não a deixe cair e evite embates com outros objetos.
- Se a superfície da sua balança eletrônica estiver suja, limpe-a com um pano macio; Não use um detergente químico e evite que entre água para o interior do aparelho.

- Se a leitura obtida for imprecisa, verifique que as pilhas estão bem inseridas. Se a sua balança eletrónica não for usada durante mais de 2 semanas, recomenda-se remover as pilhas para evitar qualquer risco de fuga ou corrosão dos pontos de contacto. Se as pilhas estiverem usadas, substitua-as por pilhas novas.



Os produtos elétricos / pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem. As baterias devem ser descartadas com segurança.

ES

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Utilizar 2 pilas LR03/AAA / Las pilas no recargables no deben ser recargadas / Inserte las pilas, asegurándose de que se respeta la polaridad indicada en el compartimiento / No provoque cortocircuitos en los terminales de las pilas / Retire las pilas gastadas del compartimiento / Retire las pilas antes de desechar el producto / Retire las pilas si no va a utilizar este producto durante mucho tiempo / En el caso de que se produjeran fugas en las pilas, y el líquido (electrolito) tocara la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón o neutralice con un ácido suave como el jugo de limón o el vinagre Si el líquido entrara en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consulte a un médico. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas sin experiencia o conocimiento en el uso del aparato, si son supervisadas de manera adecuada o si han recibido las instrucciones para el uso seguro del aparato y entienden los peligros derivados de un uso incorrecto del mismo.

Los niños no deben jugar con el aparato.

La limpieza y mantenimiento no deben ser efectuados por niños, salvo si tienen más de 8 años y están bajo la supervisión de un adulto .

DATOS TÉCNICOS / CARACTERÍSTICAS

- Capacidad: Min 3 kg – Max 150 kg /Min 6,6 lb – Max 330 lb/0ST:6.6LB - 23ST:8LB
- Precisión: 0,1 kg / 0,1 lb
- Baterías: 2 x 1,5 V (LR03/AAA)
- Pantalla: LCD

INTRODUCCIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS

- Retire la tapa del compartimiento de baterías.
- Saque las baterías agotadas e introduzca baterías nuevas teniendo el cuidado de respetar las polaridades + / -.
- Vuelva a colocar la tapa.

FUNCIONAMIENTO



	Selección de la función: kg / lb / lb St
	Medir el peso en “kg”
	Medir el peso en “lb”
Lo	Las baterías van a agotarse. Sustituya las baterías cuanto antes.
Err	Sobrecarga de la balanza

UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO

- Coloque la balanza electrónica en una superficie plana y estable.
- Para encender la balanza electrónica, súbase encima de la misma o apriete el pulsador “UNIT”.
- Apriete el pulsador “UNIT” para seleccionar la modalidad de peso “kg / lb / lb St”. La modalidad se mantendrá para el uso futuro hasta que la batería esté para agotarse o se seleccione otra modalidad.
- Súbase a la balanza electrónica y aguarde que la lectura se estabilice. Tras dos parpadeos se visualizará el peso medido.
- La balanza electrónica se apaga automáticamente si no se realizan pesajes o si se aprieta el pulsador después de ~10s.
- La balanza electrónica soporta un peso máximo de 170 kg.
- Para ampliar la vida útil de la balanza electrónica, non la exponga a humedad, calor o frío.
- La nueva balanza electrónica es un instrumento de precisión. Manéjela con cuidado. No la deje caer y no la choque contra otros objetos.
- Si la superficie de la balanza electrónica está sucia, límpiela con un paño suave; no utilice un detergente químico y no deje entrar agua en el aparato.
- Si la lectura obtenida no es precisa, compruebe que le baterías estén instaladas correctamente. Si la balanza electrónica tiene que quedar inutilizada durante más de 2 semanas, se recomienda retirar las baterías para evitar cualquier riesgo de pérdidas o de corrosión de los puntos de contacto. Si las baterías están agotadas, sustitúyalas por baterías nuevas.



Los productos eléctricos / pilas no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje. Las baterías deben desecharse de forma segura.

HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN

Benutzen 2 Batterien LR03/AAA / Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden / Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die im Batteriefach angegebene Polarität von Plus und Minus / Die Batterieklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden / Nehmen Sie die alten Batterien aus dem Batteriefach / Nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie das Produkt entsorgen / Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzen / Bei Auslaufen von Elektrolyt aus den Batterien und bei Berührung der Haut mit dieser Flüssigkeit, reinigen Sie die Haut sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer nicht aggressiven Säure, wie z B Zitronensaft oder Essig Sollte die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung gekommen sein, spülen Sie die Augen sofort mindestens 10 Minuten lang in klarem Wasser aus und konsultieren Sie anschließend einen Arzt. Dieses Gerät darf nicht Kindern unter 8 Jahren, von geistig oder körperlich behinderten Personen (einschl. Kindern) oder von Personen benutzt werden, die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, es sei denn, sie unterstehen einer Aufsichtsperson zur Sicherheit oder wurden eingehend mit den Sicherheitsanweisungen dieses Gerätes vertraut gemacht.

Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

TECHNISCHE DATEN / FUNKTIONEN

- Kapazität: Min 3 kg – Max 150 kg / Min 6,6 lb – Max 330 lb / 0ST:6,6 LB - 23ST:8LB
- Präzision: 0,1 kg/ 0,1 lb
- Batterie: 2 x 1,5V (LR03/AAA)
- Anzeige: LCD

EINLEGEN UND AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
- Nehmen Sie die verbrauchten Batterien heraus und legen Sie neue ein. Achten Sie dabei auf die Polung von + / -.
- Deckel wieder aufsetzen.

POSTEN



Funktionswahl: kg / lb / lb St



Gewicht in „kg“ messen.

	Gewicht in „lb“ messen.
Lo:	Schwache Batterien Tauschen Sie die Batterien aus, sobald sie schwach werden.
Err:	Überlastung der Waage

VERWENDUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.
- Zum Einschalten der elektronische Personenwaage, stellen Sie sich bitte drauf oder drücken Sie die Taste „UNIT“.
- Drücken Sie die Taste „UNIT“, um die Gewichtseinheit zu wählen, d.h. „kg / lb / lb St“. Der Modus wird dann fortlaufend verwendet, bis die Batterie verbraucht ist oder bis eine andere Gewichtseinheit gewählt wird.
- Stellen Sie sich auf die elektronische Personenwaage und warten Sie, bis die Anzeige stabil ist. Das gemessene Gewicht wird nach zweimal Blinken angezeigt.
- Die elektronische Personenwaage schaltet sich automatisch nach Ablauf von etwa zehn Sekunden aus, wenn sie keinen Wiegeimpuls erhält oder wenn die Taste gedrückt wird.
- Das höchstzulässige Wiegegewicht der elektronischen Personenwaage beträgt 150 kg.
- Um die Nutzlebensdauer der Waage zu verlängern, setzen Sie sie keiner Feuchtigkeit, Hitze oder Kälte aus.
- Ihre neue elektronische Personenwaage ist ein Präzisionsinstrument. Behandeln Sie sie sorgfältig. Lassen Sie sie nicht fallen und schlagen Sie sie nicht an andere Gegenstände an.
- Wenn der Wiegebereich der Waage verschmutzt ist, reinigen Sie ihn mit einem weichen Tuch; keine chemischen Reinigungsmittel verwenden und kein Wasser ins Geräteinnere dringen lassen.
- Wenn die Messung ungenau ist, prüfen Sie, ob die Batterie richtig eingelegt ist. Bei Nichtbenutzung der Waage für mehr als 2 Wochen, sollten Sie die Batterien herausnehmen, um die Gefahr des Auslaufens oder der Korrosion zu vermeiden. Eine verbrauchte Batterie sollte sofort durch eine neue ausgetauscht werden.



Elektrische Geräte / batterien dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie diese zum Recycling zu einer hierzu vorgesehenen Sammelstelle. Wenden Sie sich an Ihre Behörden oder an Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten. Batterien sollten sicher entsorgt werden.

NL

BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK

Werkt op 2 batterijen LR03/AAA / Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden / Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit, zoals aangegeven in het batterijvak / Veroorzaak geen kortsluiting tussen de polen van de batterij / Verwijder de gebruikte batterijen uit het batterijvak / Verwijder de gebruikte batterijen en lever ze vervolgens in bij een verzamelpunt / Verwijder de batterijen indien u het product gedurende een lange periode niet gebruikt / Als de batterijen lekkage vertonen en de vloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, onmiddellijk schoonmaken met water en zeep of neutraliseren met een licht zuur zoals citroensap of azijn Als de vloeistof in contact komt met de ogen, onmiddellijk spoelen met helder water gedurende tenminste 10 minuten Vervolgens een arts raadplegen.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar, door personen met een geestelijke of lichamelijke handicap (inclusief kinderen) of door personen die geen ervaring hebben met het omgaan met dergelijke apparaten, tenzij een persoon ze begeleidt of grondig zijn geïnstrueerd met de veiligheidsinstructies van dit apparaat.

Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar en er moet op ze worden gelet.

TECHNISCHE GEGEVENS / KENMERKEN

- Capaciteit : Min 3kg – Max 150kg / Min 6.6lb – Max 330lb / 0ST:6.6LB - 23ST:8LB
- Nauwkeurigheid : 0.1kg / 0.1lb
- Batterij : 2 x 1.5V (LR03/AAA)
- Scherm : LCD

PLAATSEN EN VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

- Verwijder het batterijklepje.
- Verwijder de lege batterijen en plaats nieuwe. Let hierbij op de + / - polariteit.
- Sluit het klepje.

FUNCTIE



	Functiekeuze : kg / lb / lb St
	Weergave van het gewicht in « kg »
	Weergave van het gewicht in « lb »
Lo	De batterijen zijn bijna leeg. Vervang de batterijen zo snel mogelijk.
Err	Overbelasting van de weegschaal.

GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Plaats de elektronische weegschaal op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Ga op de elektronische weegschaal staan of druk op de “UNIT” knop om ze in te schakelen.
- Druk op de “UNIT” knop om de meeteenheid “kg / lb / lb St” te selecteren. De eenheid wordt bewaard voor later gebruik tot de batterijen leeg zijn of tot een andere eenheid wordt geselecteerd.
- Ga op de elektronische weegschaal staan en wacht tot het meetresultaat stabiel blijft. Het gemeten gewicht wordt na 2 keer knipperen weergegeven.

- Zonder weging of druk op de knop schakelt de elektronische weegschaal na ~10 seconden automatisch uit.
- De elektronische weegschaal draagt maximaal 150 kg.
- Om de levensduur van de elektronische weegschaal te vrijwaren, mag ze niet worden blootgesteld aan vocht, warmte of kou.
- Uw nieuwe elektronische weegschaal is een precisie-instrument. Ga er voorzichtig mee om. Laat ze niet vallen en stoot ze niet tegen andere voorwerpen.
- Als het oppervlak van uw elektronische weegschaal vuil is, maak het dan schoon met een zachte doek; gebruik geen chemisch reinigingsmiddel en laat geen water in het toestel komen.
- Als de verkregen meting niet correct is, controleer dan of de batterijen correct zijn geplaatst. Als u uw elektronische weegschool langer dan 2 weken niet gebruikt, is het beter om de batterijen te verwijderen om elk risico op lekkage of corrosie van de contactpunten te vermijden. Als de batterijen leeg zijn, vervang ze dan door nieuwe batterijen.



Elektrische producten / batterijen mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product. Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.

IT

INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

Funziona con 2 batterie LR03/AAA / Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate / Inserire le pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità indicata nell'apposito vano / I morsetti di una pila non devono essere cortocircuitati / Rimuovere le pile usate dal vano / Togliere le pile prima di smaltire il prodotto / Togliere le pile se il prodotto non è utilizzato per lungo tempo / In caso di perdita di liquidi dalla batteria e se il liquido (elettrolita) va a contatto con la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido dolce come succo di limone o aceto Se il liquido va a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per almeno 10 minuti, poi contattare un medico. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, se sono correttamente sorvegliati o sono state loro date istruzioni d'uso e se sono stati loro spiegati i possibili rischi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e le operazioni di manutenzione non devono essere effettuate da bambini, tranne quelli di età superiore a 8 anni e sotto sorveglianza.

DATI TECNICI / CARATTERISTICHE

- Capacità: Min 3 kg – Max 150 kg /Min 6,6 lb – Max 330 lb/0ST:6.6LB - 23ST:8LB
- Precisione: 0,1 kg / 0,1 lb
- Batterie: 2 x 1,5 V (LR03/AAA)
- Schermo: LCD

INSERIMENTO E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

- Rimuovere il coperchio del vano batterie.
- Rimuovere le batterie usate e inserire batterie nuove facendo attenzione a rispettare le polarità + / -.
- Reinstallare il coperchio.

FUNZIONAMENTO



	Scelta della funzione: kg / lb / lb St
	Misurare il peso in “kg”
	Misurare il peso in “lb”
Lo	Le batterie stanno per esaurirsi. Sostituire le batterie non appena possibile.
Err	Sovraccarico della bilancia

UTILIZZO E MANUTENZIONE

- Collocare la bilancia elettronica su una superficie piatta e stabile.
- Per accendere la bilancia elettronica, salire su di essa o premere il pulsante “UNIT”.
- Premere il pulsante “UNIT” per selezionare la modalità di peso “kg / lb / lb St”. La modalità sarà mantenuta per gli utilizzi futuri finché la batteria non sarà prossima ad esaurirsi o non verrà selezionata un'altra modalità.
- Salire sulla bilancia elettronica e attendere che la lettura si stabilizzi. Dopo due lampeggi sarà visualizzato il peso misurato.
- La bilancia elettronica si spegne automaticamente se non si effettuano pesature o se si preme il pulsante dopo ~10s.
- Il peso massimo supportato dalla bilancia elettronica è di 150 kg.
- Per prolungare la vita utile della bilancia elettronica, non esporla a umidità, calore o freddo.
- La nuova bilancia elettronica è uno strumento di precisione. Maneggiarla con cura. Non farla cadere e non urtarla contro altri oggetti.
- Se la superficie della bilancia elettronica è sporca, pulirla con un panno morbido; non usare un detergente chimico e non lasciare entrare acqua all'interno dell'apparecchio.
- Se la lettura ottenuta non è accurata, verificare che le batterie siano installate correttamente. Se la bilancia elettronica deve restare inutilizzata per più di 2 settimane, si consiglia di rimuovere le batterie per evitare qualsiasi rischio di perdite o di corrosione dei punti di contatto. Se le batterie sono esaurite, sostituirle con batterie nuove.



I prodotti elettrici / batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЕ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Изделие работает от X батареек 2 LR03/AAA / Батареи не перезаряжаемые, не следует их заряжать / Вставьте батареи, соблюдая полярность, как указано на корпусе / Не допускайте короткое замыкание в батареях / Удалите старые батареи из корпуса / Удалите батареи перед утилизацией прибора / Удалите батареи, если вы не используете прибор в течение длительного периода / В случае, когда в батареях произошла утечка жидкости (электролит) и она контактировала с кожей, немедленно смойте водой с мылом или нейтрализуйте ее слабым кислотным раствором, таким как лимонный сок или уксус Если жидкость соприкасалась с глазами, немедленно промойте чистой водой в течение не менее 10 минут и обратитесь к врачу.

Данный прибор не может использоваться детьми до 8 лет, людьми с душевными или физическими заболеваниями (включая детей) или лицами, не имеющими опыта эксплуатации подобных приборов, если только рядом с ними в целях безопасности не находится присматривающий, или если не были даны подробные инструкции по безопасности использования данного прибора.

Детям запрещается играть с данным прибором.

Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если только им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ/ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Емкость: Мин 3кг - Макс 150кг/Мин 6.6фунт - Макс 330фунт/ 0СТ:6.6ФУНТ - 23СТ:8ФУНТ
- Точность: 0 .1кг/0.1фунт
- Батареи - 2 x 1.5 В (LR03/AAA)
- Экран: ЖК

УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

- Снять крышку с батарейного отсека.
- Удалить использованные батареи и вставить новые, соблюдая полярность +/-.
- Закрыть крышку.

ФУНКЦИЯ



	Выбор функции: кг/фунт/фунт Стоун
Измерение веса в "кг"	Измерение веса в "кг"
	Измерение веса в "фунтах"
Lo	Батареи разряжены. Как можно скорее заменить батареи..
Err	Перегрузка весов

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Поставьте электронные весы на ровную, устойчивую поверхность.
- Для включения электронных весов встаньте на них или нажмите кнопку "UNIT".
- Нажмите кнопку "UNIT" для выбора режима взвешивания "kg/lb/lb St". Режим будет сохраняться для дальнейшего использования до тех пор, пока не будет разряжена батарея или не будет выбран другой режим.
- Оставайтесь на электронных весах и ждите появления индикации. Измеренный вес отображается после 2 морганий.
- Электронные весы автоматически выключается без нагрузки или без нажатия кнопки через ~ 10 с.
- Максимальный вес, поддерживаемый электронными весами, составляет 150 кг.
- Чтобы продлить срок службы электронных весов, не подвергайте их воздействию влажности, тепла или холода.
- Ваши новые электронные весы - это прецизионный инструмент. Обращайтесь с ними аккуратно. Не бросайте их и не ударяйте о другие объекты.
- Если поверхность ваших электронных весов загрязнена, то почистите ее мягкой тканью. Не используйте химические моющие средства и не позволяйте воде попасть внутрь прибора.
- Если полученные показания неточны, проверьте правильность установки батарей. Если ваши электронные часы остаются неиспользуемыми в течение более 2 недель, то рекомендуется снять батареи, чтобы избежать риска утечки или коррозии в точке контакта. Если батареи разряжены, то замените их на новые.



Электротехническую продукцию / батареи не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за перерабатывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации. Аккумуляторы следует утилизировать безопасно.

PL

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Zasilanie na baterie: 2 LR03/AAA. Baterii nieładownych nie należy próbować ładować. Baterie należy wkładać zachowując właściwą polaryzację podaną na pojemniku na baterie. Nie wolno zwierać styków baterii. Wyjmij stare baterie z obudowy. Przed utylizacją produktu należy wyjąć z niego baterie. Jeżeli produkt ma nie być używany przez dłuższy czas konieczne jest wyjęcie z niego baterii. W przypadku wycieku z baterii płynu (elektrolitu) i jego kontaktu ze skórą, należy natychmiast przemyć podrażnione miejsce dużą ilością wody z mydłem lub zneutralizować łagodnym kwasem takim jak sok z cytryny lub ocet. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy natychmiast przemywać oczy czystą wodą przez min. 10 minut a następnie skontaktować się z lekarzem.

Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych lub nieposiadające doświadczenia ani wiedzy, o ile są odpowiednio nadzorowane lub jeśli wydano im instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeśli rozumieją związane z nim niebezpieczeństwa.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci za wyjątkiem osób powyżej 8 roku życia i tych pozostających pod nadzorem osoby dorosłej.

DANE TECHNICZNE / CHARAKTERYSTYKA

- Zakres: min 3kg – maks 150kg / min 6.6lb – maks 330lb / 0ST:6.6LB - 23ST:8LB
- Dokładność 0.1kg / 0.1lb
- Bateria: 2 x 1.5V (LR03/AAA)
- Ekran: LCD

WKŁADANIE I WYMIANA BATERII

- Zdjąć pokrywę komory na baterie.
- Wyjąć stare baterie i włożyć nowe, zwracając uwagę na właściwą biegunowość + / -.
- Założyć pokrywę.

FUNKCJE



	Wybór funkcji: kg / lb / lb St
	Jednostka wagi w kg
	Jednostka wagi w lb
Lo	Baterie są wyczerpane. Wymienić baterie jeśli to możliwe.
Err	Przeładowanie baterii.

UŻYCIE I KONSERWACJA

- Wagę ustawiać na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Aby włączyć wagę, należy na nią stanąć lub nacisnąć przycisk JEDNOSTKA.
- Nacisnąć przycisk JEDNOSTKA aby wybrać tryb wagi: kg / lb / lb St. Tryb zostanie zachowany do dalszego użycia do momentu rozładowania baterii lub innego wyboru trybu.
- Stać na wadze i poczekać, aż odczyt się ustabilizuje. Wartość pomiaru wyświetli się po dwóch mignięciach.
- Waga automatycznie wyłączy się po ok. 10s bez konieczności ważenia lub naciskania przycisku.
- Maksymalna ładowność wagi to 150kg.
- Aby przedłużyć żywotność wagi, nie należy wystawiać jej na działanie wilgoci, ciepła ani zimna.
- Waga elektroniczna jest precyzyjnym urządzeniem. Należy ostrożnie z niej korzystać. Nie wolno jej upuścić ani rzucać o inne przedmioty.

- *Jeżeli powierzchnia wagi jest brudna, należy ją wyczyścić suchą ścierką; nie wolno używać chemicznych detergentów, nie wolno dopuścić do dostania się do środka wody.*
- *Jeśli uzyskany odczyt jest niedokładny, należy sprawdzić, czy bateria jest prawidłowo założona. Jeśli waga musi pozostać nieużywana dłużej niż 2 tygodnie, zaleca się wyjęcie baterii, aby uniknąć ryzyka wycieku lub korozji punktów styku. Jeśli baterie są zużyte należy je wymienić na nowe.*



Produkty elektryczne / baterie nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi. Należy je zatem oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji. Aby uzyskać poradę odn. Recyklingu należy zwrócić się do lokalnych władz lub sprzedawcy. Zużyte baterie muszą być zutylizowane zgodnie z prawem.